

Dedicated to SHRI MATAJI NIRMALA DEVI, the Incarnation of the All Pervading Power of God Almighty

AVE MARIA NEW ADVENT

RUSSIAN lyrics by Vladimir Mihanovskiy
ENGLISH + SANSKRIT by and adapted with music by
Sylvia & Sergey Nirmalite

Original music "Ave Maria" by F.Shubert
New version music by Sergey Nirmalite

Very slow ♩=35

The first system of the musical score is in G minor (two flats) and common time (C). It features a piano introduction with a tempo marking of 'Very slow' and a metronome marking of ♩=35. The music is written for piano, with a treble clef and a bass clef. The right hand plays a series of sixteenth-note chords, while the left hand plays a simple bass line. The first measure is marked 'pp' (pianissimo) and 'col Ped.' (con sordina). The system includes a first ending bracket with a '6' indicating a sixteenth-note figure.

2

The second system continues the piano introduction. It features a first ending bracket with a '6' indicating a sixteenth-note figure. The tempo and key signature remain the same as in the first system.

3

1.A	-	-	-	ve	Ma	-	ri	-	-	-	-	i	-
2.A	-	-	-	ve	Ma	-	ri	-	-	-	-	i	-
3.A	-	-	-	ve	Ma	-	ri	-	-	-	-	i	-
1.A	-	-	-	वэ	Ма	-	ри	-	-	-	-	и	-
2.A	-	-	-	वэ	Ма	-	ри	-	-	-	-	и	-

The third system contains the vocal melody and the continuation of the piano accompaniment. The vocal line is written in a treble clef and includes the lyrics in English, Russian, and Sanskrit. The piano accompaniment continues with the same sixteenth-note chordal pattern in the right hand and the simple bass line in the left hand. The system includes a first ending bracket with a '6' indicating a sixteenth-note figure.

a!
a!
a!
a!
a!

The - e - e Na - row Gate You
You - u - u Give Di - vine Vi -
SA
Ты О - о - ткры - ы - ла - а
Тво - о - о - их Ви - бра - ций

5

О - - - pened! To Co - smi - ic U - ni - ve - rsal
bra - - - tions! That raise us be - yond the hu - man
KSHAT MA - RI - IA - A A - A - VE MA -
лю - - дям Лю - бви Ко - о - сми - че - ской весь
Си - - ла что вы - ше - э всех ме - нта - льных

6

Lo - - - ove! And We Shall Ne - e - e - e - ver Fo -
mi - - - ind! U - ni - ting us with the A - a - bso -
RI - - - A SA - KSHAT SHRI A DI SHA -
Пу - - - уть! И мы Во - ве - э - ки не - э - за -
до - - - огм! Co - e - ди - ня - ет нас сА - а - бсо -

7

rget! You - u Poured Di - vi - i - ine Light in Our
 lute! Whi - ich is A - lmi - i - i - i - i - ghty
 КТІ МА - А - А ОН МА ТА -
 бу - - дем! Кто - о нам на - по - о - лнил сча - а - стьем
 лю - - том! Ко - о - то - рый Все - э - мо - гу - у - щий

8

Hearts! Di - i - vine Li - ight in Our Hearts! Shri
 God! A - a - lmi - i - i - i - i - ghty God! In
 Л SHRI NI-RMA-A - A-LA DE - VI! SA -
 грудь! Сча - а - а - а - а - а - стьем грудь! Шри
 Бог! Все - мо - гу - у - у - у - щий Бог! Вду -

9

Ma - ta - ji oh Mo - ther Ma - a - ry! You
 Spi - ri - tu - al Tra - nsfo - rma - a - tion Each
 KSHAT SHRI МА - А - НА - А - LA - А - KSHMI SA -
 Ма - та - джи о Мать Ма - ри - и - а! На -
 хо - вной Но - вой Тра - нсфо - рма - ци - и Все

4 10

Bless Us wi-ith E-te-e-rnal Bliss! The
 one can see it's no lo-nger a dream! The
 KSHAT SHRI MA-A-HA VI-SHNU JE-SUS! SA -
 ве - ки На-ас Бла-го - о - сло - ви! Хра -
 мо - гут по-зна-ать что э - то не сон! Co -

11

Wo - rold Sa - vior! Мо - о - ther U - ni verse! You're
 U - - nion with Di - vi - i - ine Lo - o - ove! The
 KSHAT SHRI BHO - GA - WA - A - TI MA - TA - JI! SHRI
 ни - тель Ми - ра Ма - ать Все - ле - э нной! Свет
 юз сБо - же - стве - нно - ой Лю - бо - о - вью! Ко -

12

Li-ight of Tru-uth and Li - ight of Love!
 U-nion with Co-smic Cool Breeze Ho-ly Ghost!
 NI - I - RMA LA DE - VI!
 И - и - сти-ны - ы - ы Све - эт Лю-бви!
 то-рой весь Ко - о - смос на - а - по - ён!

13

A - - - ve Ma - ri - - - i -
 A - - - ve Ma - ri - - - i -
 A - - - ve Ma - ri - - - i -
 A - - - вэ Ма - ри - - - и -
 A - - - вэ Ма - ри - - - и -

14

a!
 a!
 a!
 a!
 a!

16

dim.